



www.mairie-came.fr

Journal
d'informations
communales

OCTOBRE
2013

Lou Couralin

N°31

L o C o r a l i n

le mot d'Humeur

Je me suis fait sérieusement déchirer la main par un gros chien de garde. Son maître m'avait pourtant assuré qu'il était sous son contrôle. Si cela vous arrive, NE LE CROYEZ SURTOUT PAS et demandez à ce que la bête soit enfermée avant votre entrée dans la cour. Par curiosité j'ai lancé une recherche sur l'Internet : "j'ai été blessé par un chien, que dois-je faire ?". A ma grande stupéfaction (faites-en vous-mêmes le test), des pages entières vous indiquent ce que vous devez faire... quand un chien est blessé. Rien (ou presque) quand vous êtes blessé vous-même par un tel animal. Que faut-il en conclure ? Que la santé d'un chien est bien supérieure aujourd'hui à la santé d'un humain ? Que la vie même d'un animal de compagnie a plus de prix que celle d'une personne ? Lorsque l'on arrive à avoir dans nos têtes d'occidentaux-bien-pensants ce type de considération, on comprend que l'arrêt du massacre du peuple syrien ne sera pas motivé par le nombre de ses morts humaines. Peut-être alors serait-il plus judicieux de comptabiliser le nombre de chiens victimes de ce regrettable conflit.

Cordialement. YB

■ Sommaire

Edito	Page 1
Etat civil / Lous Hardits	Page 2
Le Comité des Fêtes	Page 3/4
Club Enter-nous	Page 4
Les écoles	Page 5
Associations	Page 6

Rédaction

La Commission culturelle

Impression

Imprimerie des 3 Vallées - Bardos

Lou Couralin

Tél. 05 59 56 02 75

email : loucouralin@orange.fr

La transition énergétique c'est quoi ?



Le prix des ressources dans lesquelles nous puissions pour répondre actuellement à nos besoins : le pétrole et tous ses dérivés, le charbon ainsi que le gaz naturel, ne cessera d'augmenter jusqu'à plomber gravement nos budgets

professionnels et familiaux. A leur raréfaction, s'ajoute le coût de plus en plus important pour les extraire du sol et les transporter jusqu'au consommateur. Faire le plein de carburant à nos véhicules ou chauffer nos logements, coûtera donc de plus en plus cher. De plus, les gaz renvoyés dans l'atmosphère par l'utilisation de ces énergies, tant à l'échelle des grandes industries, que par le milliard actuel de voitures circulant dans le monde, agissent gravement sur le dérèglement actuel du climat.

Dans cette situation, que pouvons-nous faire ? Les réponses sont collectives mais aussi individuelles. L'État a engagé depuis ce début d'année une grande consultation nationale. Nous y sommes-nous associés ?

Des lois de plus en plus contraignantes apparaîtront prochainement. Notre intérêt serait bien entendu de les anticiper... pour ne pas trop avoir en souffrir. Réduire nos consommations en énergie est donc une première démarche à engager sans plus tarder. D'autre part, des dispositifs de production d'énergies dite renouvelables sont en cours d'installation ou d'étude. Fournies par le soleil, le vent, la chaleur de la terre, les chutes d'eau, les marées ou encore la croissance des végétaux, les énergies renouvelables n'engendrent pas ou peu de déchets ou d'émissions polluantes. Elles participent à la lutte contre l'effet de serre et les rejets de CO² dans l'atmosphère, facilitent la gestion raisonnée des ressources locales, génèrent des emplois... Passer des sources d'énergie actuelles à celles de demain demandera des efforts et un certain temps.

Nous sommes déjà entrés dans cette phase, celle de **LA TRANSITION ENERGETIQUE**.

Le Comité de rédaction

■ **État Civil**

NAISSANCES

Le 12 août 2013 est né à Bayonne, Léo BOYER, fils de Sylvain BOYER et de Cécilia FAU, domiciliés Lotissement Langon.

Félicitations à ses parents.

DÉCÈS

Le 5 août 2013, Pierre TRENTHOMAS, domicilié Maison Bayle, est décédé à Bardos.

Le 11 août 2013 Marcel Bernard DUCLAU domicilié Maison Piquet à Came, est décédé à Saint-Dos.

Le 9 septembre 2013, Catherine Renée GRASIDE, domicilié Maison Hilloutoun, est décédé à son domicile.

Nous adressons à ces familles nos très sincères condoléances.

MARIAGE

Le 17 août 2013, RECARTE Roland et BAREYRE Marina se sont unis par le mariage.

Le 31 août 2013, SINGIER Patrice et HARY Olivier se sont unis par le mariage.

Nous leur adressons tous nos vœux de bonheur et toutes nos félicitations.

■ **Informations communales**

RECENSEMENT MILITAIRE 4^{ème} PÉRIODE 2013 (Rappel)

Les jeunes nés en octobre, novembre et décembre 1997 doivent venir se faire recenser à la mairie.

INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES (Rappel)

Les inscriptions sur les listes électorales seront reçues au secrétariat de la mairie du 1^{er} septembre 2013 au 31 décembre 2013.

Sont concernés :

- Les jeunes âgés de 18 ans,
- Les nouvelles personnes domiciliées dans la Commune,
- Tout habitant payant les impôts fonciers ou la taxe d'habitation.

■ **Informations diverses**

Ayant décidé de cesser mon activité de fabrication de sièges et meubles, il en va de-même en ce qui concerne le service de Pompes Funèbres.

Je tiens à remercier toutes les familles de Came qui m'ont sollicité et fait confiance toutes des années durant lesquelles j'ai exercé.

Je vous renvoie auprès de mes collègues de la profession qui sauront, avec le professionnalisme et les compétences qui sont les leurs, assurer au mieux ce service.

L'Atelier des 3 Vallées

■ **Lous Hardits**

La saison reprend pour la Batterie Fanfare LOUS HARDITS.

Vous aurez l'occasion de nous retrouver lors des différentes Cérémonies officielles tels que les 11 Novembre, 8 Mai et pour d'autres animations locales.

SPECTACLE MUSICAL

La 3^{ème} édition de notre spectacle annuel se déroulera le SAMEDI 12 AVRIL 2014.

Au programme : sketches, danses, chants, bonne humeur et bien-sûr... de la musique.

Le lendemain, la traditionnelle vente de gâteaux, et à l'issue de la messe l'apéritif suivi du tirage de la bourriche.

Pour parfaire à ce spectacle musical, nous pouvons compter sur la participation des Cantayres qui nous font le plaisir de se joindre à nous depuis plusieurs années.

Pour la représentation de 2014, innovation, le chœur d'homme et l'orchestre auront une prestation commune.

Et bien d'autres surprises seront à l'honneur.

La réussite de ce spectacle ne pourrait se faire sans l'aide de tous les bénévoles qui s'investissent dans les répétitions des danses, sketches, costumes, sonorisations etc...

Nous les remercions de nous apporter leur contribution.

Si votre enfant est intéressé par une activité (danses, sketches) vous pouvez dès à présent l'inscrire :

Jean-Marc LARD : 06 07 21 08 46

Aurélié HOUÉYE 05 59 56 40 09 ou aureliehoueye@hotmail.fr

André GESTAS 06 12 53 55 23 ou andregestas@wanadoo.fr

FORMATION

En ce qui concerne la formation, nous reprenons les cours d'instrument en collaboration avec l'Ecole de Musique du Pays de Bidache. Ce partenariat apporte la possibilité aux élèves de mettre en pratique la théorie au sein de notre orchestre.

CONCOURS

Tous les ans, nous participons au concours régional de Batterie Fanfares organisé par l'Union Basque (Fédération Sportive et Culturelle de France). Pour la session 2014 le lieu et la date restent à définir.

Quant au concours National, il se tiendra à Villeneuve sur Lot les 6,7 et 8 Juin 2014. (Pentecôte).

Le Comité des Fêtes de Came



Le Comité des fêtes s'est réuni le samedi 28 septembre afin de réaliser le bilan des fêtes 2013.

- Les festivités ont commencé le Vendredi soir par le traditionnel repas d'ouverture animé par la sono "IMPULSION". La fréquentation du repas par les camots et villageois voisins annonçait une soirée réussie.

- Le samedi, malgré une météorologie peu favorable, beaucoup sont venus s'essayer à la pétanque. Le Comité des fêtes remercie les participants ayant fait le déplacement et félicite les vainqueurs. Par la suite, un repas a été organisé dans la joie et la bonne humeur.

C'est sous de beaux rayons de soleil que la foule a pu découvrir le football américain. Merci à l'équipe camote "Les Hornets", championne d'Aquitaine, d'avoir accepté de bien vouloir réaliser une démonstration de ce nouveau sport peu connu dans nos contrées.

La journée du samedi s'est finalisée par un bal animé par la sono "IMPULSION" sur la place du village.



- A peine quelques heures de sommeil et le clocher de l'église sonne l'heure de la messe, animée à son habitude par la Batterie Fanfare LOUS HARDITS. La fatigue commence à se faire sentir, mais les gens se sont retrouvés autour de l'apéro animé par la banda OASIX BAND, dont les styles musicaux repris ont été appréciés par un grand nombre.

L'après-midi, le rendez-vous était donné à la salle des sports avec le spectacle canin.

Malheureusement le temps a fait des caprices et c'est sous une pluie abondante que cette démonstration d'agility, d'obéissance et de fly-ball se termina.

Malgré un temps maussade, les gens se sont rendus au bourg afin d'assister au spectacle de danse et de chant mis en place par les filles du Sablar. Le spectacle initialement prévu à l'extérieur, dans un cadre plus agréable et chaleureux, a finalement été réalisé en intérieur au vu des risques encourus pour le matériel de sonorisation.

A 23h, la banda OASIX BAND a mené les villageois sur le lieu du spectacle nocturne, nouveauté à l'échelle cantonale : le show aquatique sur fond musical. Les projections d'eau sur lesquelles des faisceaux lumineux étaient projetés ont créé l'émerveillement des plus petits et des grands. Enfin, un feu d'artifice a clôturé l'animation originale du dimanche soir. Pour les plus courageux, la soirée s'est terminée par un bal animé par le podium Sud Animation.

-Lundi, dernière journée des festivités 2013. Le soleil est au rendez-vous, nous terminons les derniers préparatifs tandis que la place s'anime petit à petit. Pendant que les parents boivent le verre de l'amitié, les enfants apprécient les jeux du clown BIGOUDI. Vêtus des couleurs de Came, petits et grands sont venus déguster la traditionnelle entrecôte/frites. Afin de faciliter la digestion, quelques uns ont pu s'essayer à un concours de quilles, et d'autres aux jeux gonflables. Enfin ces 4 jours de fêtes se terminent par une dernière soirée animée par la sono "DISCOMUSI'K", puis tout le monde au lit. Repos bien mérité ! (la suite de l'article page 4)



Malgré un temps parfois défavorable, ces 4 jours de festivités se sont dans l'ensemble bien déroulés. Ayant pour objectif de satisfaire un plus grand nombre de personnes, nous espérons ainsi que le programme proposé a su plaire aux enfants de 7 à 77 ans. Nous remercions tous les festayres d'avoir partagé avec le Comité des fêtes cette édition 2013.

Nous n'attendions pas un aussi grand succès notamment pour les repas du vendredi soir et du lundi qui n'ont jamais autant réunis de personnes.

Les fêtes sont terminées depuis déjà deux mois, mais nous vous proposons de nous retrouver pour les refêtes qui se dérouleront le **samedi 9 novembre 2013** à la salle des fêtes, dès 19h30.

Vous pourrez savourer le fameux méchoui :

• **Adultes** : Garbure / Mouton - Haricots blancs / Fromage / Dessert/ Café/ Digestif/ Vin compris : 14 €

• **Enfant** : Steak haché / Haricots blancs / Fromage / Dessert : 5 €

Cette année, la soirée sera animée par un orchestre réputé dans le secteur, à savoir l'orchestre Berri Good.

Chauffez vos espadrilles pour enflammer le dance floor...

Réservations avant le 8 Novembre auprès d'adrien labadie au 0666152939 ou Sandra Naharberrouet au 06 12 35 44 64 aux heures de repas.

A l'issue de la commémoration de l'Armistice du dimanche 10 Novembre, un apéritif sera offert aux villageois par le Comité des fêtes de Came dès midi.



■ **Club Enter-nous**

CAME / 1983-2013 : "Enter-nous" a fêté ses 30 ans.

"Qui n'a pas rêvé du mot "retraite" un jour ?"

C'est sur cette interpellation d'actualité que le président du club, **Jean Lenguin**, aura choisi d'ouvrir la cérémonie de célébration des 30 ans d'existence du club camot en la présence de **Alain Stagliano**, président départemental, de **Robert Malou**, maire de Came, ainsi que des présidentes des clubs homologues de quelques villages voisins.

C'est pour faciliter, en effet, l'accès à une retraite active à ses futurs adhérents et adhérentes que Maurice Baraton, alors maire de Came, entouré d'une équipe à la fois solide et motivée, décidait de créer, en mars 1983, la section locale d'une fédération départementale des aînés ruraux, baptisée aujourd'hui Générations Mouvement. Puis André Graside et Eugénie Galharret lui auront succédé à la présidence de l'association. Jean Lenguin, l'actuel dirigeant prenant enfin le relais.

La force des valeurs

C'est de fait autour des valeurs d'amitié, de solidarité, de tolérance et de respect que le club des anciens, fort aujourd'hui de ses 105 membres, entend mener ses activités, bien en phase avec les besoins des adhérents dans une société en pleine mutation.

Hommage enfin a été rendu à quelques-uns des anciens qui auront su marquer l'histoire de l'association, active et modeste. Eugénie Galharret, Eléonore Robillard, Pierrette Dumercq, Sylvette Naharberrouet et Louis Bourdalès en toute première ligne.



■ Les Écoles

ÉCOLE PUBLIQUE

UNE RENTRÉE SCOLAIRE SANS PROBLÈME

Après les grandes vacances et un repos bien mérité les élèves ont repris le chemin de l'école.

Ils sont au nombre de 93 cette année et quelques petits viendront s'ajouter à la classe des maternelles dans le courant de l'année.

Le plus gros des troupes se situent en CM avec 29 élèves, puis 24 en CE. La classe des Grandes sections et CP compte 19 élèves et enfin les plus petits de 3 et 4 ans sont pour l'instant 20.

L'équipe enseignante reste inchangée avec Karen Wartel, Caroline Debort, Nicolas Fernandez et Alain Touzaa.

Laetitia Lataillade et Sandra Dumercq occupent les postes d'ATSEM quant à Josiane Camon et Michèle Naharberrouet, elles prennent en charge les services périscolaires (*cantine, garderie et entretien*).

Seul changement cette année, c'est l'arrivée de Sterenn Guillaumin, emploi d'avenir professeur qui fera ses premières armes dans le métier, en stage en classe de Cm avant de passer, avec succès, nous l'espérons le concours de professeur des écoles. Elle sera là les lundis et vendredis toute l'année.

Les projets de classe vous seront relatés dans les prochains numéros.

LA CLASSE DE CM AU FESTIVAL VIDÉO DE SALIES DE BÉARN

Deux productions vidéo réalisées durant l'année ont été sélectionnées pour le festival Vidéo amateur de Salies de Béarn. On pourra les découvrir le dimanche 27 octobre à partir de 9h30 à la Salle Jean Monet. Intitulées "Leçon de choses" et "Une école menacée" ces 2 films abordent des sujets liés à l'environnement. Vous êtes les bienvenus pour venir les soutenir.

QUI N'A JAMAIS JOUÉ AVEC LES OMBRES ?

La famille des montreurs d'ombres a fait de ce jeu d'enfants un art à part entière. Un théâtre d'ombres magnifique auquel les élèves de la classe des CE de l'école publique ont pu assister avec bonheur à Puyoo le mardi 8 octobre.

Dans un bus aménagé en salle de spectacle, les enfants ont apprécié les jeux d'ombres et de lumières, thème abordé en classe de sciences.

Un moment magique dont les élèves ne manqueront pas de s'inspirer dans l'année.



ÉCOLE NOTRE-DAME

VENDREDI 27 SEPTEMBRE

Grand rassemblement des écoles privées de Came et de Bardos, en faveur de la "mucoviscidose", avec au programme diverses activités sportives, qui ont été proposées bénévolement, aux cycles 2 et 3, pour donner du souffle aux familles et enfants touchés par cette maladie.



Parmi les participants :

- Le football club de Bidache représentée par Mme Etcheto.
- Le tennis de Bidache en la personne de Mme Lasserre et l'éducateur sportif du club ;
- La pelote basque Uhaldean avec Mr Bidart ;
- La capoeira avec Mr Bonjour.
- Le basket club Denek Bat avec la participation de Mr Sallaberry.
- Le rugby U S Bardos, avec Mme Dijoud



Un grand merci à ces éducateurs, à leur générosité, un grand moment de plaisir pour ces enfants qui ont découvert, ces sports, à travers des jeux dynamiques et un esprit convivial particulier, grâce à cette journée un joli chèque a été versé aux Virades de l'espoir à Bonloc.

ET SI LE BRÉSIL M'ÉTAIT CONTÉ...

Chaque mois, Mr Daniel Labeyrie, enseignant retraité intervient dans nos classes en tant que lecteur de contes. Les élèves des cycles 2 et 3 ont eu le plaisir d'entendre des contes et musiques brésiliennes, en lien avec notre projet de l'année sur le Brésil.

Nous tenons à le remercier pour son intervention, de même un merci particulier à Mmes Chevalereau et Mme Robillard qui poursuivent tout aussi bénévolement dans notre école l'aide aux devoirs.

Correspondance

L'enseignement n'a plus de frontières en effet depuis un mois les cycles II et III correspondent avec une école française à Rio, échanges très riches pour nos Camots qui découvrent un univers très différent, alors pour débiter et faire honneur à leur tradition culinaire, nous allons expérimenter quelques recettes du Brésil qu'ils nous ont envoyées par mail, lors de la semaine du goût.

APE ÉCOLE PUBLIQUE

Vente de gâteaux

Le Dimanche 10 Novembre 2013 à partir de 8H30, l'association des parents d'élèves vous propose une vente de gâteaux devant le foyer, confectionnés avec attention par les familles des élèves.

Nous vous y attendons nombreux !

LES GAZL' DU DÉSERT

Eulalie Arondo et Laura Togores, deux jeunes bidachottes, participeront prochainement au 4L trophy 2014. Il s'agit d'un raid humanitaire étudiant consistant à chaque équipage d'amener au Maroc des fournitures scolaires et sportives avec la fameuse Renault 4. Pour cela, elles ont créé une association : les GAZL' du Désert.

Pour financer leur projet, elles organisent un concours de belote qui se déroulera le Samedi 2 Novembre 2013, à 19h00 à la salle des fêtes de Bidache.

LES CAMES TORTES

Le tournoi de foot en salle initialement prévu le 28 Septembre dernier est reporté au Samedi 26 Octobre. Ce tournoi est ouvert à tout le monde, vous pouvez y participer sportivement ou venir encourager les équipes présentes et vous restaurer le midi et le soir. Pour les équipes désirant s'inscrire, merci de le faire auprès de Vincent au 06 37 50 46 70 et de Patrick au 06 30 15 63 70.

APE ÉCOLE NOTRE-DAME

LOTO

Cette année notre loto aura lieu le samedi 2 novembre 2013 à la salle des fêtes de Came. De nombreux lots à gagner : week-end, bons d'achat, Thalasso, places de matchs,...

Nous vous y attendons nombreux !

VENTE DES CALENDRIERS DE L'ÉCOLE

Le thème choisi cette année : l'histoire de France.

De l'homme de Cro-Magnon aux années 2000,... Vous aurez plaisir cette année à découvrir nos enfants en habits d'époque. (Prix de vente : 5 € le calendrier)

Associations

CLUB ENTER NOUS

Après avoir fêté les 30 ans du club (merci à ceux qui ont répondu à notre invitation)

Puis la sortie à Fontarrabie

Voici : *la Sécurité Routière*

En effet le jeudi 14 novembre à 14 h au foyer, le club organise une séance de :

Révision du code de la route

Ce jour là M. CESTARI (*ancien officier de gendarmerie*) nous rappellera tout ce qui concerne la conduite automobile.

Alors pour prouver que les anciens ne se contentent pas de jouer aux cartes, de sorties, de repas...etc , mais qu'ils aiment aussi remettre à jour leurs connaissances

Rendez vous le 14 novembre

Sans oublier le rendez vous mensuel du **Jeudi 7 Novembre.**

Pour le club : J.Lenguin

C A M E

26
OCT
2013



TOURNOI DE FOOT EN SALLE

Salle des sports de CAME à partir de 9h

Inscriptions auprès de Vincent au 06 37 50 46 70 et de Patrick au 06 30 15 63 70

jusqu'au 21 octobre inclus

Buvette et Restauration sur place

LE MIDI et LE SOIR

A partir de 20h00 soirée apéro - grillades
ouverte à tous.

L'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident.

 GARAGE DU ROND POINT 25 route de Bardos - 64520 Bidache LOCATION DE VEHICULES TOURISME - UTILITAIRES - TP 05 59 56 00 47	 AUTOVISION CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE Le Bourg - Route de Bidache - 64520 BARDOS 05.59.56.84.80	 DARRIEUMERLOU
 GARAGE DETCHEVERRY Réparation - Entretien - Vente Route de Bayonne - 64520 BARDOS Tél. 05 59 56 80 46	 La Mlle de la Boulangerie Boulangerie - Pâtisserie 05.47.02.70.84 - Came	 SARL MENUISERIE PUYAU 240 CHEMIN DU BOUDIGOT 49300 PEYREHORADE Puyau.philippe@neuf.fr

Les dates à retenir

26 Octobre / Tournoi de foot en salle
Cames Tortes

2 Novembre / Loto / APE école ND

9 et 10 Novembre / Refêtes
Comité des fêtes

10 Novembre / Vente de Gâteaux
APE école Publique

14 Novembre / Code de la route
Club Enter Nous



Retrouvez également toutes les infos concernant la commune de Came sur notre site www.mairie-came.fr.

Les articles publiés dans le présent numéro vous sont restitués dans la forme rédactionnelle de leurs auteurs.

Vous souhaitez recevoir Lou Couralin par email en plus du format papier, alors envoyez-nous votre adresse sur :

loucouralin@orange.fr

Lou Couralin N° 32 sortira début Janvier. Il couvrira les mois de Janvier et Février.

Merci de nous faire parvenir vos articles avant le **Vendredi 20 Décembre.**